



08.11.2022 даги

“DONISHMAND ZIYOSI” МЧЖ ва Ўз.Рес. ВМ ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш
жамғармаси ўртасида 90 000 000 сўм умумий суммага тузилган №1-сонли шартнома

ТЎЛОВЛАР ЖАДВАЛИ*

Боб 080
Шахсий ғазна ҳисобварақ 304810860262877098903080001

сўмда

2022 й. ойлар номи.	Харажатлар тури** (бюджет таснифининг тегишли коди)			Жами
	43 55 300			
Январь				
Февраль				
Март				
Апрель				
Май				
Июнь				
Июль				
Август				
Сентябрь				
Октябрь				
Ноябрь	90 000 000,00			90 000 000,00
Декабрь				
Жами йил бўйича				90 000 000,00

Жами 90 000 000 сўм

Тўксон миллион минг сўм 00 тийин

сумма сўз билан

Юқоридаги кўрсатилган суммадан 27 000 000 сўм ёки 30 %*** шартноманинг умумий суммасидан
% ***20 ойда тўланиши лозим.

(*) — бюджет ташкилоти, бюджет маблағи олувчи ва БМЖ маблағи олувчи томонидан ғазначилик бўлинмасига икки нусхада
тақдим этилади;

(**) — бўлим, кичик бўлим ва харажат моддаси кўрсатилади;

(***) — Юқоридаги кўрсатилган суммадан ойдаги _____% жорий ойднинг _____ санасигача ҳар ойда олдиндан тўланиши
лозим (ушбу сатр бюджет ташкилоти, бюджет маблағи олувчи ва БМЖ маблағи олувчи томонидан коммунал хизматлар
кўрсатиш, алоқа хизматлари ва қонун ҳужжатларида назарда тутилган ҳар ой доимий равишда товарлар (ишлар, хизматлар)
етказиб бериш шартномалари бўйича олдиндан тўловни амалга ошириш ҳолларида тўлдирилади).

Буюртмачи раҳбари

Эминов А. Ғ.

М.Ў

(имзо)

Ф.И.Ш.

Буюртмачи бош бухгалтери

Атажанов С.Т.

(имзо)

Ф.И.Ш.

Ғазначилик бўлинмасининг
ҳодими қабул қилди

Буюртмачи ходими
қабул қилди

(имзо)

(имзо)

«__» _____ 20__ й.

«__» _____ 20__ й.

Протокол закупочной комиссии по отбору наилучшего предложения лот № 169199 на приобретение Ўзбекистон жой номларининг изоҳли луғати

Способ проведения электронный

Дата 31.10.2022

Время рассмотрения 31.10.2022 13:38

Закупочная комиссия Узбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси, (Далее – Комиссия) в составе:

Председатель комиссии	EMINOV AZIZJON G'ULOMJONOVICH	Директор	Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси
Секретарь комиссии	ATAJANOV SABIRBAY TURGANBAYEVICH	Бош хисобчи	Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси
Член комиссии	ESHONQULOV OYBEK TOJIBOYEVICH	Бўлим бошлиғи	Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti huzuridagi Davlat tilida ish yuritish asoslarini o'qitish va malaka oshirish markazi
Член комиссии	AZIMOV INOMJON MAMASODIKOVICH	Директор	Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti huzuridagi Davlat tilida ish yuritish asoslarini o'qitish va malaka oshirish markazi
Член комиссии	ABDULLAYEVA DILDORA SHOKIR QIZI	Иш юритувчи	Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси
Член комиссии	KARIMJONOV SHERZODJON IKROMJON O'G'LI	Етакчи мутахассис	Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси

Рассмотрев поступивших предложений со стороны участников по опубликованному объявлению на специальном информационном портале от 31.10.2022 года № лота 169199.

Метод оценки предложений – Метод наименьшей цены

Мин. балл: 20

Предмет закупки:

Наименование товара (работы, услуги)	Книги печатные
Подробное описание	Ўзбекистон жой номларининг изоҳли луғати китоби
Количество товара	1 000.00
Единица измерения	
Цена товара (услуги) за единицу	92 000.00
Стартовая сумма	92 000 000.00
Валюта	UZS

По итогам рассмотрения поступивших предложений по технической части участникам присвоены следующие баллы:

Критерий №1 Гувоҳнома

Тип: Бинарное значение

Описание: Гувоҳномасини бириктириш

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
ООО DONISHMAND ZIYOSI	20	1	20	Экспертная		
КИТОВ SAYYORASI MCHJ	20	1	20	Экспертная		

Критерий №2 Солиқдан қарздорлиги

Тип: Бинарное значение

Описание: Солиқдан қарзи йўқлиги тўғрисида солиштирама далолатнома

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
ООО DONISHMAND ZIYOSI	20	1	20	Экспертная		
КИТОВ SAYYORASI MCHJ	20	1	1	Экспертная		

Критерий №3 Техник ускуналар

Тип: Бинарное значение

Описание: Техник ускуналари мавжудлиги тўғрисида маълумотнома

Обязательность: Не критично

Наименование участника	Макс балл	Значение участника	Балл участника	Тип оценки	Примечание	Причина
ООО DONISHMAND ZIYOSI	20	1	20	Экспертная		
КИТОВ SAYYORASI MCHJ	20	1	10	Экспертная		

Оценка участников финансовой части составила:

Наименование участника	Стартовая сумма	Предлагаемая сумма	Сумма с учетом конвертации (UZS)	Применение преференции	Общее значение (UZS)	Дата предложения	Оценка стоимости (балл)
КИТОВ SAYYORASI MCHJ	92 000 000.00	91 500 000.00 UZS	91 500 000.00	00.00	91 500 000.00	31.10.2022 11:37:11	98.36066
ООО DONISHMAND ZIYOSI	92 000 000.00	90 000 000.00 UZS	90 000 000.00	00.00	90 000 000.00	31.10.2022 11:26:54	100

Итоговая оценка участников включая финансовой части составила:

Наименование участника	Общий балл по технической части	Общий балл по финансовой части	Итоговый балл
КИТОВ SAYYORASI M CHJ	Прошел	98.36066	98.36066
ООО DONISHMAND ZIYOSI	Прошел	100	100

Закупочная комиссия по отбору наилучшего предложения лот № 169199 от 31.10.2022 года на приобретение Узбекистон жой номларининг изохли лугати определила победителем:

ООО DONISHMAND ZIYOSI
307197153

и резервный исполнитель: КИТОВ SAYYORASI MCHJ (304551127)

Проголосовали

Комиссия	Ф.И.О.	Голосование	Комментарии
Председатель комиссии	EMINOV AZIZJON G'ULOMJONOVICH	Согласен	
Член комиссии	ESHONQULOV OYBEK TOJIBOYEVICH	Согласен	
Член комиссии	AZIMOV INOMJON MAMASODIKOVICH	Согласен	
Член комиссии	ABDULLAYEVA DILDORA SHOKIR QIZI	Согласен	
Член комиссии	KARIMJONOV SHERZODJON IKROMJON O'G'LI	Согласен	

Протокол закупочной комиссии подписан посредством ЭЦП

**169199 лот юзасидан шаклланган дастлабки
баённоманинг муҳокамаси натижаси бўйича расмийлаштирилган электрон
баённомаси**

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2022 йил 20 майдаги 276-сонли қарорига асосан дастлабки электрон баённома у расмийлаштирилган кундан бошлаб давлат харидларининг электрон тизимида муҳокама қилиш учун икки иш кунига жойлаштирилди.

Икки иш куни ичида иштирокчилар томонидан танлаш (тендер) ўтказиш натижалари бўйича эътирозлар тушмаганлиги тўғрисида харид комиссияси аъзолари тегишли қарор қабул қилди.

Муҳокама тугаган сана:

08.11.2022 16:35

Комиссия раиси:

EMINOV AZIZJON G'ULOMJONOVICH

O‘zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasi huzuridagi “O‘zbek tilini rivojlantirish jamg‘armasi”ning 169199-sonli lotga asosan “O‘zbekiston joy nomlarining izohli lug‘ati” (lotin) kitobini chop etish bo‘yicha o‘tkazilgan 10-sonli tanlov yig‘ilish bayoni

2022-yil 08-noyabr

Toshkent shahri

“ T A S D I Q L A Y M A N ” .

Tanlov komissiyasi raisi:

A.G‘.Eminov

O‘zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasi huzuridagi “O‘zbek tilini rivojlantirish jamg‘armasi” faoliyatida mablag‘larini oqilona va maqsadli ishlatilishi bo‘yicha nazoratni kuchaytirish maqsadida 169199-sonli lotga asosan “O‘zbekiston joy nomlarining izohli lug‘ati” (lotin) kitobini chop etishda korxonalar tanlash to‘g‘risida

Raislik qiluvchi:

O‘zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasi huzuridagi
“O‘zbek tilini rivojlantirish jamg‘armasi” direktori A.G‘.Eminov

Qatnashdilar:

1. I.M.Azimov
2. S.T.Atajanov
3. O.Eshonqulov
4. SH.Karimjonov
5. D.Abdullayeva

Yig‘ilish kun tartibidagi masala: 169199-sonli lotga asosan “O‘zbekiston joy nomlarining izohli lug‘ati” (lotin) kitobini chop bo‘yicha shartnoma tuzish.

Kun tartibidagi masala yuzasidan O‘zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasi huzuridagi “O‘zbek tilini rivojlantirish jamg‘armasi” direktori A.G‘.Eminov so‘z olib, 2022-yil 24-oktabr “O‘zbekiston joy nomlarining izohli lug‘ati” (lotin) kitobi chop etish bo‘yicha e‘lon qilingan tanlovda (lot №169199 “DONISHMAND ZIYOSI” MЧЖ tanlov g‘olibi, dep e‘lon qilindi hamda tanlov natijalari belgilangan tartibda tovar xom-ashyo birjasining dxarid.uzex.uz elektron maxsus axborot portaliga muhokama qilish ushuni joylashtirildi va ikki ish kuni ichida tanlov ishtirokchilari tomonidan tanlov o‘tkazish natijalari bo‘yicha e‘tirozlar kelib tushmaganin bildirdi. Shu munosabat bilan O‘zbekiston Respublikasining 2021-yil 22 apreldagi “Davlat xaridlari to‘g‘risida” O‘RQ-684-sonli qonunning 62-moddasiga asosan tanlov g‘olibi bolgan “DONISHMAND ZIYOSI” MЧЖ bilan “O‘zbekiston joy nomlarining izohli lug‘ati” (lotin) kitobini chop etish bo‘yicha shartnoma tuzish maqsadga muvofiqligini takidladi hamda ovozga qo‘ydi va bir ovozdan maqullandi.

Yig‘ilish komissiyasi tomonidan tovar xom-ashyo birjasining dxarid.uzex.uz elektron maxsus axborot portaliga joylashtirilgan №169199-sonli tanlov g‘olibi “DONISHMAND ZIYOSI” MЧЖ bilan “O‘zbekiston joy nomlarining izohli lug‘ati” (lotin) kitobini chop etish bo‘yicha belgilangan tartibda shartnoma imzolashga qarar qildi.


Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili
va adabiyoti universiteti huzuridagi Davlat tilida
ish yuritish asoslarini o'qitish va malaka oshirish
markazi direktori

 I.M. Azimov

Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili
va adabiyoti universiteti huzuridagi Davlat tilida
ish yuritish asoslarini o'qitish va malaka oshirish
markazi bo'lim boshlig'i

 O. Eshonqulov

“O'zbek tilini rivojlantirish jamg'armasi” bosh hisobchisi

 S.T. Atajanov

“O'zbek tilini rivojlantirish jamg'armasi” yetakchi mutaxassisi

 Sh. Karimjonov

“O'zbek tilini rivojlantirish jamg'armasi” ish yurituvchisi

 D. Abdullayeva

1-сонли ШАРТНОМА

(Ушбу шартнома 2022 йил 24 Октябрдаги Давлат харидлари махсус порталида энг яхши таклифни танлаш орқали эълон қилинган 169199-сонли лот бўйича тузилди.)

Тошкент шаҳри

«08»Ноябрь 2022 йил

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси (бундан буён матнда “Буюртмачи” деб номланувчи), иш юритувчи директор А.Эминов шахсида, бир томонидан “DONISHMAND ZIYOSI” МЧЖ (бундан буён матнда “Ижрочи” деб номланувчи), Низом асосида иш юритувчи Р. Аҳмедов шахсида, иккинчи томондан, алоҳида “Томон” ва биргаликда “Томонлар” деб юритилувчи, мазкур шартномани куйидагилар ҳақида тузишди:

I. ШАРТНОМА ПРЕДМЕТИ

1.1. “Ижрочи”, “Буюртмачи”нинг кўрсатмасига биноан мазкур шартноманинг 1.2. бандида кўрсатилган мазкур шартноманинг шартларига мувофиқ нашр ва чоп этиш мажбуриятини олади, “Буюртмачи” эса “Ижрочи”нинг ҳисоб рақамига бажарилган иш учун мазкур шартнома шартларига мувофиқ маблағ ўтказиб бериш мажбуриятини олади.

1.2. Мазкур шартномага асосан “Ижрочи” ушбу шартномада кўрсатилган “Қўлланма”нинг электрон варианты олиниб, таҳрир, саҳифалаш, муаллиф кўриги ва буюртмачи томонидан якуний оригинал-макети чоп этишга руҳсат беришга тасдиқлангандан бошлаб 30 (ўттиз) календарь кун давомида чоп этиши керак.

Т/р	Қўлланма номлари	Адади	Бир нусха нархи	ҚҚСсиз	Умумий суммаси
1	“Ўзбекистон жой номларининг изоҳли луғати” (лотин) китобини чоп этиш	1 000	90 000		90 000 000
	Жами				90 000 000

II. ШАРТНОМАНИНГ УМУМИЙ СУММАСИ ВА ТЎЛОВ ШАРТЛАРИ

2.1. Мазкур шартноманинг умумий суммаси 90 000 000 (Тўқсон миллион) сўм 00 тийинга тенг ҚҚСсиз (бундан буён матнда “Шартнома суммаси” деб юритилади).

2.2. “Буюртмачи” шартнома Молия вазирлиги Ғазначилиги рўйхатидан ўтказилгандан кундан бошлаб 5 (беш) банк кун ичида “Ижрочи”нинг банк ҳисоб рақамига шартнома суммасининг 30% (ўттиз) фоиз миқдорини олдиндан тўлаб бериши лозим.

2.3. “Шартнома суммаси”нинг колган 70% (етмиш) қисмини “Буюртмачи” “Қўлланма”ни “Ижрочи”нинг омборидан олиб чиқиб кетган кундан бошлаб 10 (ўн) календар кун мобайнида “Ижрочи”га тўлиқ ҳисоб-китоб қилиши лозим.

2.4. Мазкур шартномада нархлар қатъий бўлиб, “Томонлар”нинг нархларга ўзгартириш киритишга йўл қўйилмайди. Томонлар ўзаро келишган ҳолда нархларни арзонлаштирилиши бундан мустасно.

2.5. “Ижрочи” мазкур шартнома шартларини бажармаганда ёки лозим даражада бажармаганда, “Буюртмачи” томонидан унга нисбатан мазкур шартномага мувофиқ ҳисобланадиган неустойкалар “Ижрочи”ни ёзма равишда огоҳлантириб, шартноманинг умумий суммасидан ушлаб қолинади.

III. ИЖРОЧИНИНГ МАЖБУРИЯТЛАРИ

3.1. Топширилган “Қўлланма”нинг оригинал ва таржима макетида муаллиф, “Ижрочи”нинг бош муҳаррири, муҳаррири, мусаххих, таржимон, бош рассом-дизайнери, техник-муҳаррири ҳамда “Буюртмачи” томонидан тегишли мутахассисларнинг имзолари бўлиши керак. Ушбу тартибда тасдиқланмаган “Қўлланмалар”ни чоп этиш ман этилади. “Томонлар” ўз мутахассисларининг имзоларини қуйилишини таъминлайди.

3.2. Ижрочи “Қўлланма”нинг оригинал ва таржима макетида дизайн, орфографик, пунктуацион, грамматик, стилистик хатолари бўйича камчилик ва нуқсонларни кўпи билан 3 (уч) иш куни муддати ичида тўлиқ тузатади ва қоҳоз кўринишидаги нусхани “Буюртмачи” га тақдим этади.

3.3. Ушбу ҳолатлар юзасидан келиб чиқадиган барча камчиликларга “Буюртмачи” жавобгарликни ўз зиммасига олмайди ва барча жавобгарлик “Ижрочи” зиммасига юклатилади.

3.4. Ижрочининг алоҳида мажбуриятлари қуйидагилардан иборат:

3.4.1. “Қўлланма” учун ишлатиладиган қоғоз ва бошқа хом ашёларнинг сифатлилигини ва қонун талабларига жавоб беришини таъминлаш.

3.4.2. Мазкур шартнома асосида жойларга етказиб бериладиган “Қўлланма”нинг матбаа жиҳатидан нуқсон ва камчиликлардан холи бўлишини тўлиқ кафолатлаш ҳамда берилган “Қўлланма”да нуқсон ва камчиликлар аниқланган тақдирда уларни “Ижрочи”га тақдим этган кундан бошлаб 15 (ўн беш) иш куни ичида алмаштириб бериш.

3.4.3. “Қўлланма”нинг тайёр бўлган оригинал-макет нусхаси “Буюртмачи”га тақдим этиш. “Буюртмачи” шартнома шартларига асосан уни кўриб чиқади. Ундаги аниқланган дизайн, орфографик, пунктуацион, грамматик хатолар ва камчиликлар тўлиқ тузатилгандан сўнг “Буюртмачи” “Қўлланма”нинг оригинал-макет нусхасини чоп этиш учун тасдиқлайди ва ундан сўнг белгиланган муддатда тўлиқ чоп этиш.

3.4.4. “Буюртмачи” томонидан текшириб берилганидан сўнг “Қўлланма” хато ва камчиликлар билан чоп этилганда, барча жавобгарлик ижрочи зиммасига юклатилади. “Ижрочи” мазкур шартномада кўрсатилган мажбуриятларни тўлиқ бажариши шарт.

IV. БУЮРТМАЧИНING МАЖБУРИЯТЛАРИ

4.1. Буюртмачининг мажбуриятлари қуйидагилар:

4.1.1. “Ижрочи” томонидан тасдиқлаш учун топширилган “Қўлланма”нинг оригинал-макет нусхасини 2 (икки) иш куни мобайнида кўриб чиқиб, ўз фикрини билдириш (намуналарни тасдиқлаб чоп этишга рухсат бериш ёки тегишли ўзгартиришларни киритишни таклиф этиш);

4.1.2. “Буюртмачи” шартномада кўрсатилган мажбуриятларни тўлиқ бажариши шарт.

V. ТАЙЁР ҚЎЛЛАНМАЛАРНИ ТЕКШИРИШ, ЕТКАЗИБ БЕРИШ ТАРТИБИ ВА МУДДАТИ

5.1. “Ижрочи” шартномада кўрсатилган “Қўлланма”ни олдиндан тўлов маблағлари ўтказилган кундан бошлаб мазкур шартноманинг 1.2-бандида кўрсатилган шартларга асосан белгиланган муддатда тайёрлаши шарт.

5.2. “Қўлланма”лар сифатини текшириш эксперт гуруҳи “Қўлланма”нинг мазкур шартномада белгиланган техник тафсилотларга мослиги ҳамда сифати жиҳатдан “Буюртмачи” томонидан қўйилган талабларга жавоб бериш-бермаслигини аниқлайди.

VI. БУТЛАШ (УПАКОВКА) ВА ТЕГИШЛИ ҲУЖЖАТЛАР ТАҚДИМ ЭТИШ

7.1. “Ижрочи” “Бадий адабиётлар”ни бутлашда мазкур шартномада кўрсатилган бутлаш шартларига тўлиқ амал қилиши шарт.

“Қўлланма”ни бутлаш иши амалдаги стандарт талабларига мувофиқ ҳолда бўлиб, уни жойларга етказиш жараёнида (ортиш, тушириш, ташиш) бутланган “Қўлланма” титилиб кетмаслиги керак. “Қўлланма” солинган ўрамларнинг ҳажми ва оғирлиги ташиш ва кўтаришга қулай бўлиши лозим.

7.2. Ҳар бир ўрамнинг устки қисмида шартнома рақами, ўрамдаги “Қўлланма” номи, тили ва сони тўғрисидаги маълумотлар бўлиши шарт.

VII. КАФОЛАТЛАР

8.1. “Ижрочи” шартномага мувофиқ етказиб бераётган “Қўлланма”нинг техник тафсилотларда келтирилган барча талабларга тўлиқ жавоб беришини кафолатлайди.

8.2. “Буюртмачи” кафолат муддати даврида “Қўлланма”дан хато-камчиликлар ёки нуқсонларни топса “Ижрочи”га ёзма хабар беради.

8.3. “Ижрочи” “Буюртмачи”нинг ёзма хабарномасини олгач, 30 (ўттиз) календарь кун ичида нуқсонни бор бўлган “Қўлланма”ларни ўз ҳисобидан бошқа худди шундай “Қўлланма”ларга алмаштиради ва шу ишлар билан боғлиқ бўлган барча харажатларни ўз ҳисобидан қоплайди.

8.4. “Ижрочи” нархнинг тўғри ва ҳаққоний шаккланишига жавобгардир.

VIII. ИНТЕЛЛЕКТУАЛ МУЛК ҲУҚУҚЛАРИ

9.1. “Ижрочи” “Буюртмачи”ни ҳамда унинг шу иш билан боғлиқ ходимларини қайд этилган ҳар қандай муаллифлик ва турдош, интеллектуал, патент, танлов белгиси ҳуқуқларининг бузилиши оқибатида юзага келиши мумкин бўлган низолардан ҳимоялаши лозим. Ушбу ҳуқуқларнинг бузилганлигига “Буюртмачи” жавоб бермайди.

IX. ФОРС-МАЖОР ҲОЛАТЛАРИ

10.1. “Тарафлар” ўз мажбуриятларини бажармаслиги ёки лозим даражада бажармаслигига (форс-мажор ҳолатлари – бу томонларнинг иродаси ва фаолиятларига боғлиқ бўлмаган табиат ходисалари (зилзила, кучки, бўрон, қурғоқчилик, сув тошқини, эпидемия, карантин, эмбарго ва бошқалар) ёки ижтимоий-иқтисодий ҳолатлар (уруш ҳолати, камал, фуқаро тартибсизликлари, давлат манфаатларини кўзлаб, импорт ва экспортни ва тақиқлаш ва бошқалар) сабабли юзага келган шароитларда томонларга қабул қилинган мажбуриятларни бажариш имконини бермайдиган фавқулодда, олдини олиб бўлмайдиган ва қутилмаган ҳолатлардир) сабаб бўлса жавобгарликдан озод қилинадилар.

10.2. Агар форс-мажор ҳолатлари пайдо бўлса “Томонлар” бир-бирларини ўз вақтида ёзма равишда ушбу ҳолатлар ва уларнинг келиб чиқиш сабаблари тўғрисида форс-мажор ҳолатлари пайдо бўлган кундан бошлаб 3 (уч) кун ичида оғоҳ қилишлари шарт. “Томонлар” бир-бирларига ёзма хабарнома юбориб, контракт шартларини бажаришнинг бошқа усулларини кидириб, форс-мажор ҳолати тўсқинлик қилмаётган мажбуриятларни бажаришда давом этадилар.

X. ЭЪТИРОЗЛАР ВА ТОМОНЛАРНИНГ МУЛКҲИЙ ЖАВОБГАРЛИГИ

11.1. “Буюртмачи” мазкур контрактда кўрсатилган “Ижрочи”нинг мажбуриятлари ва кафолатларига тегишли бўлган ҳар қандай эътирозларни “Ижрочи”га ёзма равишда бериши керак.

11.2. Қабул қилиш комиссияси томонидан қабул қилинмаган “Қўлланма”ни “Ижрочи” Буюртмачи”нинг ёзма хабарномасини олган кундан бошлаб 30 (ўттиз) календарь кун ичида алмаштириб бериши шарт. Агар “Ижрочи” “Қўлланма”нинг талабга жавоб бермаслиги, ҳақидаги хабарномани олгандан сўнг уни бошқаси билан алмаштиришни ўз вақтида амалга оширмаса “Буюртмачи” “Ижрочини” мулкӣ жавобгарликка тортиш учун асос бўлади.

11.3. “Ижрочи” “Қўлланма”ни белгиланган муддатларда чоп эта олмаса ҳар бир кечиктирилган кун учун етказиб берилмаган “Қўлланма” кийматидан 0,5 (ноль бутун ўндан беш) фоиз миқдорда «Буюртмачи»га пеня тўлайди, бироқ бунда пенянинг умумий суммаси етказиб берилмаган “Қўлланма” баҳосининг 50 (эллик) фоизидан ошиб кетмаслиги лозим. Ушбу тўлов кечиктирилган “Бадий адабиётлар”ни етказиб бериш тўлиқ амалга оширилмагунга қадар тўланиб борилади.

11.4. “Буюртмачи” етказиб берилган китоблар учун ўз вақтида тўловни амалга оширмаган ҳолларда ҳар бир кечиктирилган кун учун тўланмаган сумманинг 0,5 (ноль бутун ўндан беш) фоизи, лекин кечиктирилган тўловнинг 50 (эллик) фоизидан ортиқ бўлмаган миқдорда пеня тўлайди.

11.5. Мазкур шартномада кўзда тутилмаган ҳолатларда “Томонлар”нинг жавобгарлиги Ўзбекистон Республикаси “Хўжалик юритувчи субъектлар фаолиятининг шартномавий-ҳуқуқий базаси тўғрисида”ги Қонунига асосан тартибга солинади.

XI. ШАРТНОМАНИ БЕКОР ҚИЛИШ

12.1. Шартномага ўзгартиришлар киритиш ёки бекор қилиш фақат томонларнинг ўзаро келишувига биноан ёзма шаклда амалга оширилади.

12.2. Қуйидаги ҳолатларда “Ижрочи” ўз мажбуриятларини қўпол равишда бузган ҳисобланади:

- а) “Ижрочи” “Қўлланма”ни шартномада белгиланган муддатда етказиб бера олмаса;
- б) “Ижрочи” шартномада белгиланган мажбуриятлардан бирортасини бажара олмаса.

12.3. Қуйидаги ҳолатларда “Буюртма”чи ўз мажбуриятларини қўпол равишда бузган ҳисобланади:

- а) “Буюртмачи” етказиб берилган “Қўлланма” учун белгиланган муддатда пул тўламаса;
- б) “Буюртмачи” шартномада белгиланган мажбуриятлардан бирортасини бажара олмаса.

XII. НИЗОЛАРНИ ҲАЛ ҚИЛИШ

13.1. Мазкур шартномада ёки унга боғлиқ масалалар юзасидан келиб чиқадиган барча низолар, энг аввало, тарафларнинг келишуви билан ҳал қилинади.

13.2. Агар ўзаро тушунмовчиликлар бошланган бўлиб, масаланинг ечими топилмаса, “Буюртмачи” ёки “Ижрочи” Ўзбекистон Республикасининг амалдаги қонунларидан келиб чиқиб, Иқтисод судига мурожаат этишга ҳақли бўлади.

XIII. ЯКУНИЙ ҚОИДАЛАР

14.1. Мазкур шартномага ўзгартириш ва қўшимчалар киритиш фақатгина “Томонлар”нинг розилиги билан уларнинг тегишли ваколатли шахслари қўшимча келишувга имзо қўйган тақдирдагина мумкин бўлади.

14.2. Мазкур шартнома Молия вазирлиги Ғазначилиги рўйхатидан ўтказилган кундан бошлаб кучга киради ва 2022 йил 31 декабрга қадар амалда бўлади.

14.3. “Ижрочи” ушбу шартномада белгиланган ўз мажбурият(лар)ини тўлиқ ёки қисман бажариши учун бошқа бир учинчи “Томон” (субпудратчи)ни ёллаган тақдирда “Буюртмачи”га олдиндан маълум қилиши шарт. “Ижрочи” субпудратчи ҳақида “Буюртмачи”га маълум қилмаган ҳолларда “Буюртмачи”га шартноманинг умумий қийматидан 5 (беш) фоиз миқдорда жарима тўлайди.

14.4. Мазкур шартнома икки нусхада тузилган бўлиб, ҳар иккаласи ҳам бир хил юридик кучга эгадир.

ТОМОНЛАРНИНГ ЮРИДИК МАНЗИЛИ ВА БАНК РЕКВИЗИТЛАРИ

Буюртмачи	Ижрочи
Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Ўзбек тилини ривожлантириш жамғармаси	« DONISHMAND ZIYOSI » МЧЖ
Манзил: 100100, Тошкент шаҳри Яққасарой тумани Укитувчилар кучаси 103-уй Тел: Банк: Молия вазирлиги Ғазначилиги Тошкент шаҳар Марказий банк Бош бошқармаси Х/Р: 2340 2000 3001 0000 1010 СТИР 20112291, СТИР: 307251560 Шахсий ғазна ҳисоб рақами: 304810860262877098903080001 МФО: 00014	Манзили: ЎЗБЕКИСТАН, город Ташкент, Шайхантахурский район, г. Тел: 908053637 Факс: 908053637 СТИР: 307197153 Ҳисобрақам: 20208000905189947001 Банк:ТОШКЕНТ.Ш. "ДАВР-БАНК" ХАТ БАНКИНИНГ БОШ ОФИСИ МФО: 00981
Директор  А.Аминов М.Ў	Директор  Р.Ахмедов М.Ў

yuwst: Abdullayeva D. 

2870645



Yuridik shaxs (tadbirkorlik subyektini) davlat ro'yxatidan o'tkazilganligi to'g'risida

GUVOHNOMA

Ushbu bilan Tadbirkorlik subyektlari yagona davlat reyestriga

"DONISHMAND ZIYOSI" Mas'uliyati cheklangan jamiyat

(Yuridik shaxsning – tadbirkorlik subyektining tashkiliy-huquqiy shakli ko'rsatilgan holdagi to'liq nomi)

"DONISHMAND ZIYOSI" MCHJ

(Yuridik shaxsning qisqartirilgan nomi)

Tashkil etish (qayta tashkil etish, boshqa ro'yxatdan o'tkazish ma'lumotlarini o'zgartirish)

04.03.2020

823513

ro'yxat raqamli yozuv kiritilganligi tasdiqlanadi.

(Sana, oy (so'z bilan), yil):

Soliq to'lovchining identifikatsiya raqami (STIR):

307197153

Tashkiliy-huquqiy
shakli:

Mas'uliyati cheklangan jamiyat

Joylashgan joyi:

Toshkent shahri, Shayxontoxur tumani, NAVOIY KO'CHASI 30-UY.

Guvohnoma:

Toshkent shahri, Shayxontoxur tumani, DAVLAT
XIZMATLARI MARKAZI

tomonidan
berilgan

(Ro'yxatdan o'tkazuvchi organning to'liq nomi)





O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI PREZIDENTI ADMINISTRATSIYASI
HUZURIDAGI AXBOROT VA OMMAVIY KOMMUNIKATSIYALAR AGENTLIGI

LITSENZIYA

AA № 0049

Mazkur litsenziya bilan "Donishmand ziyosi" mas'uliyati cheklangan

(litsenziya egasining to'liq nomi)

ЖАМИЯТИ

ga

илмий, адабий-бадний, илмий-оммабон, болалар
адабиётлар, академик линей ва касб-хунар коллежлари учун укув кулланмалар,
таржима асарлари, тиббиёт соҳасига оид адабиётларни нашр этиши

bilan

shug'ullanishga ruxsat etiladi.

Litsenziya egasining joylashgan joyi (pochta manzili)

100011, Toshkent shahri,

Шайхонтохур тумани, Навоий кўчаси, 30-уй.

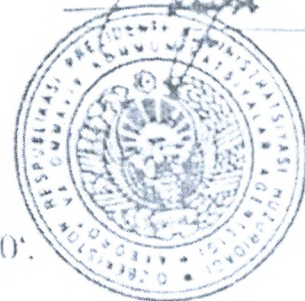
Litsenziya egasining STIR: 307197153

Litsenziya berilgan sana: 18.03.2020 й

Vakolatli shaxs:

Д.М. Саиджанов

(ismi, sharti, familiyasi)



10.